

Dodatok č.2

Číslo: k NZ č.16/2003/Záhradky zo dňa 22.10.2003

Zmluvné strany:

- 1. Prenajímateľ:** **Mesto Šaľa**
so sídlom Námestie Sv. Trojice č.7, 927 15 Šaľa
zastúpené primátorom mesta
Martinom Alföldim
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., Bratislava
číslo účtu: 6627849005/1111
IČO: 00 306 185
DIČ: 2021024049
(ďalej len „prenajímateľ“)
- 2. Nájomca:** **Jaroslav Schvarz**
r.č.:
a manželka **Eva Schvarzová**,
r.č.:
obaja bytom

uzavreli tento Dodatok č.2 k Nájomnej zmluve č.16/2003/Záhradky zo dňa 22.10.2003 v nasledovnom znení:

1. V časti „Zmluvné strany“ zostáva **jediným nájomcom** (Príloha – Úmrtný list spolunájomcu)
- 2. Nájomca:** **Eva Schvarzová**,
bytom
nar.:
(ďalej len „nájomca“)
2. V čl. III. Výška a splatnosť nájomného sa **vypúšťa** doterajšie znenie bodu 2 a **nahrádza** sa týmto znením:
2. Nájomné za prenajatý pozemok za ďalšie roky v sume 60,62 eur, zaplatí nájomca prevodným príkazom prostredníctvom peňažného ústavu prenajímateľa uvedeného v časti „Zmluvné strany“ v úvode tohto dodatku, prípadne v hotovosti do pokladne MsÚ takto:
- I. splátka v sume 30,31 eur do 30.06. príslušného roka,
- II. splátka v sume 30,31 eur do 30.11. príslušného roka.
3. V čl. VI. Záverečné ustanovenia zmluvy sa **dopĺňa bod 6 a 7** v tomto znení:
6. Nájomca podpisom tejto zmluvy poskytuje súhlas prenajímateľovi na spracovanie svojich osobných údajov v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu nájomcu na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutí archivačnej doby. Po uvedenom období budú osobné údaje nájomcu z informačných systémov prenajímateľa zlikvidované. Nájomca môže odvolať kedykoľvek svoj udelený súhlas po ukončení platnosti zmluvy a vyrovnaní všetkých záväzkov.

7. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v úvode zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
4. Tento dodatok je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých nájomca prevezme dve vyhotovenia a prenajímateľ si ponechá dve vyhotovenia.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a stáva sa účinným nasledujúcim dňom po jeho zverejnení na webovom sídle Mesta Šaľa. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého dodatku, vrátane so zverejnením a sprístupnením ich osobných údajov v rozsahu mena a priezviska. Povinnosť dodatok zverejniť vyplýva z ustanovenia § 5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
6. Ostatné ustanovenia zmluvných dojednaní zostávajú nezmenené v platnosti.

Šaľa 9. 12. 2011



.....
Eva Schvarzová
(za nájomcu)

Šaľa 24. 11. 2011

.....
Martin Alföldi
primátor mesta Šaľa
(za prenajímateľa)